

REHETOBLER

Gmäändsblatt

Oktober 2021

Gemeinde-Urnenabstimmung vom 28. November zum Voranschlag 2022

Der Gemeinderat hat auf **Sonntag, 28. November 2021** eine Urnenabstimmung zum Voranschlag 2022 mit einer Senkung des ordentlichen Steuerfusses um 0.1 Einheiten auf neu 4.2 Steuereinheiten für natürliche Personen angesetzt. Gleichentags findet eine Eidg. Volksabstimmung mit drei Vorlagen statt.

Der Voranschlag 2022 weist ein positives Ergebnis von CHF 312'783.00 aus. Im Gmäändsblatt vom September 2021 wurde ein Voranschlag von CHF 286'300.00 publiziert. Der nun entstandene Differenzbetrag resultiert aus einer Nachberechnung der Abschreibungen. Die budgetierten Netto-Investitionen betragen CHF 1'885'000.00.

Eine vollständige Version des Voranschlages 2022 sowie der Aufgaben- und Finanzplan können auf der Homepage der Gemeinde Rehetobel www.rehetobel.ch eingesehen werden. Der Aufgaben- und Finanzplan liegt zudem dem Abstimmungsmaterial bei.

Die **öffentliche Orientierungsversammlung** zum Voranschlag 2022, unter Einhaltung der Corona-Vorschriften 3G, findet am **Dienstag, 9. November 2021 um 19.30 Uhr** im Saal des Gemeindezentrums statt.

Krankheitsbedingter Ausfall von Gemeindeschreiber Stefan Weber

Seit Anfang Mai 2021 fällt Gemeindeschreiber Stefan Weber krankheitshalber aus. Seither amtet Walter Zähler als Gemeindeschreiber ad interim. Wir haben darüber in der Mai-Ausgabe des Gmäändsblattes kurz informiert. Eine Rückkehr von Stefan Weber an seinen Arbeitsplatz in Rehetobel ist im Moment nicht absehbar und eher

unwahrscheinlich. Die Stelle wurde deshalb zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Der Gemeinderat bedankt sich bei Stefan Weber für die zugunsten der Gemeinde Rehetobel geleisteten wertvollen Dienste und wünscht ihm baldige Genesung und alles Gute für seine weitere berufliche und private Zukunft.

Erwahrung Referendumsfrist

In der Zeit vom 1. bis 30. September 2021 wurden folgende Entscheide des Gemeinderates dem Fakultativen Referendum unterstellt:

- a) **Erwerb der Grundstücke Nr. S5103 und S5104, St. Gallerstrasse 7.**
- b) **Entschädigungsreglement der Gemeinde Rehetobel mit Beiblatt.**

Beide Referenden wurden nicht ergriffen. Somit haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger beiden Entscheiden die Zustimmung erteilt. Mit dem Erwerb der Grundstücke S5103 und S5104 gehen auch die bestehenden Mietverhältnisse auf die Einwohnergemeinde Rehetobel über.

Es ist dem Gemeinderat ein Bedürfnis, dem Verkäuferehepaar Remo und Sarah Calabria, für ihre Bereitschaft zum Verkauf und die unkomplizierten Vertragsverhandlungen, den herzlichsten Dank auszusprechen. Sie haben zudem schon vor Jahren mit der Vermietung des Ladengeschäftes an die Firma VOLG einen unbezahlbaren Beitrag an die Infrastruktur der Gemeinde Rehetobel geleistet.

Das Entschädigungsreglement der Gemeinde Rehetobel und das Beiblatt zum Entschädigungsreglement treten auf den 1. Januar 2022 in Kraft.

Weitere Informationen unter:
www.rehetobel.ch

Wahl eines zusätzlichen Mitglieds in die Ortsplanungskommission

Als zusätzliches Mitglied in die Ortsplanungskommission hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 19. Oktober Dr. Simon Aeschbacher, Städeli 1, gewählt, mit bestem Dank für seine Bereitschaft.

Der Gemeinderat ist davon überzeugt, dass Herr Aeschbacher gerade bei den jetzigen Diskussionen um Verdichtung und bei der Revision des Richtplans viele gute Ideen und Vorschläge einbringen kann.

Nachtragskredit für die Anschaffung eines Salzstreuers (Aufbaugerät)

Zu Lasten der laufenden Rechnung hat der Gemeinderat eine Kreditfreigabe in Höhe von CHF 12'500.00 erteilt. Der Winterdienst wird ab Winter 2021/2022 neu organisiert. Der Anteil Winterdienst, welcher durch die Gemeinde ausgeführt wird, wird verkleinert und der Anteil durch externe Unternehmer entsprechend ausgebaut. Die Schneeräumung mit Fahrzeugen, welche gleichzeitig pfeifen und salzen können, verbleibt bei den privaten Unternehmern. Für die Zeiten, in denen nur gesalzen wird, bleibt die Gemeinde zuständig. Dies kann nun mit einem grösseren und effizienteren Salzstreuer erfolgen.

Appenzellerland Tourismus AG; Leistungsvereinbarung für die Jahre 2022–2025

Der Gemeinderat hat der vorgelegten neuen Leistungsvereinbarung für die Jahre 2022–2025 zugestimmt.

Die im Tourismus Appenzellerland zu erreichenden Ziele werden im Leistungsauftrag zwischen dem Kanton Appenzell Ausserrhoden und der ATAG festgehalten. Diese wiederum stützen sich auf das Tourismusgesetz und die Tourismusstrategie des Regierungsrates. Der Kostenteiler, gemäss neuer Vereinbarung, sieht für die Gemeinde Rehetobel einen jährlichen Beitrag von CHF 6'700.00 für die Jahre 2022–2025 vor. In den Jahren 2020 und 2021 waren dies CHF 6'100.00.

Einbürgerungen

Mit Beschluss des Regierungsrates AR vom 28. September 2021, wurde das Ehepaar Friedhelm Eberhard Braun und Beate Maria Braun geb. Ahlinger, wohnhaft Sägholzstrasse 58, Rehetobel, in das Landrecht von Appenzell Ausserrhoden aufgenommen. Mit der Aufnahme in das Landrecht wird gleichzeitig auch der Erwerb des Gemeindebürgerrechtes von Rehetobel (früherer Entscheid des Gemeinderates) und des Schweizer Bürgerrechts rechtswirksam. Der Gemeinderat gratuliert dem Ehepaar Braun zum Erwerb des Schweizer Bürgerrechts.

Nächste Gemeinderatssitzung

Die nächste Sitzung des Gemeinderates findet am **Freitag, 19. November 2021** statt. Eingaben und Anträge sind bis spätestens 10. November 2021 der Gemeindekanzlei zuhänden des Gemeinderates einzureichen.

Die Sitzungsdaten des Gemeinderates für das Jahr 2022 werden im Gmäändsblatt vom 10. Dezember 2021 publiziert.

Walter Zähler, Gemeindeschreiber ad interim

Rehetobel

auf der Appenzeller Sonnenterrasse

Gemeinde-Urnenabstimmung

vom Sonntag, 28. November 2021

Abstimmungsvorlage:

Voranschlag 2022 mit Senkung des ordentlichen Steuerfusses um 0.1 Einheiten auf neu 4.2 Steuereinheiten für natürliche Personen.

Gleichen Tags findet eine Eidgenössische Volksabstimmung mit drei Vorlagen statt. Betreffend Urnen-Öffnungszeiten, vorzeitiger und brieflicher Stimmabgabe sowie fehlenden Stimm-Materials verweisen wir auf den Stimmausweis.

Öffentliche Orientierungs-Versammlung

Dienstag, 9. November 2021, 19.30 Uhr
im grossen Saal des Gemeindezentrums
(unter Einhaltung der Corona-Vorschriften 3G)

Gemeinderat Rehetobel
Urs Rohner, Gemeindepräsident
Walter Zähler, Gemeindeschreiber ad interim

Rückmeldung Vernehmlassung Entwicklungskonzept

Der Gemeinderat und die OPK, zusammen mit ERR, haben die Eingaben zum Entwicklungskonzept genau studiert und möchten mit den Verfassern der Eingaben persönlich ins Gespräch kommen, damit Missverständnisse möglichst vermieden werden können. Danach werden wir die Eingänge mit unseren Antworten publizieren. Allen Verfassern der Eingaben steht es danach frei, ob sie ihren Beitrag publizieren wollen oder anonym bleiben möchten. Zusammengefasst haben wir festgestellt, dass die Flughöhe des Entwicklungskonzeptes mehrheitlich völlig überschätzt wurde. Die OPK hat bis jetzt nur das grosse Ganze angeschaut und ist noch bei Weitem nicht bei der Ausführung oder sogar auf der Ebene der einzelnen Parzellen, angelangt.

In keiner Art und Weise wollen wir unser einzigartiges Dorf verunstalten oder ihm gar die Identität nehmen. An folgenden zwei Zeitfenstern geben wir den Verfassern die Möglichkeit, sich mit der OPK und ERR auszutauschen.

Der Austausch findet am 5. November von 13.30–18.30 Uhr und am 6. November von 8.00–12.00 Uhr statt. Es ist vorgesehen, dass jeweils nur eine Person pro Eingabe am Austausch teilnimmt.

Urs Rohner, Gemeindepräsident

Moderate Entwicklung statt Stagnation

Antwort auf den Leserbrief von Heinz Meier im Gmäändsblatt vom September 2021.

In der letzten Ausgabe des Gmäändsblattes hat der ehemalige Gemeindepräsident Heinz Meier die Befürchtung geäußert, dass das Entwicklungskonzept von Rehetobel allzu einseitig auf Wachstum und bauliche Erweiterung setzt. Er befürchtet, dass Rehetobel mit der angestrebten Entwicklung an Charakter und Lebensqualität verliert. Der Leserbrief vermittelt den Eindruck, dass der amtierende Gemeinderat die Gemeinde auf Biegen und Brechen mit Bauten vollpacken möchte, ohne die teilweise gute und gewachsene Baustruktur zu berücksichtigen. Doch dem ist nicht so. Grundsätzlich basieren unsere Entwicklungsüberlegungen auf dem kantonalen Richtplan. Gemäss kantonaalem Richtplan soll bis ins Jahr 2040 ein moderates Bevölkerungswachstum von 0,36 Prozent pro Jahr angestrebt werden. Für Rehetobel bedeutet dies ein Wachstum von rund sechs Einwohnern und Beschäftigten pro Jahr. Das sind bis 2040 rund 136 Bewohner mehr. Eine Verkehrslawine wird ein solches Wachstum kaum auslösen. Neben diesem nachhaltigen und moderaten Wachstum müssen selbstverständlich die natürlichen Abgänge kompensiert werden. Dazu braucht es attraktiven Wohn- und Arbeitsraum. Wir sind uns alle einig: Rehetobel kann und soll nicht mehr durch Einzonung auf der grünen Wiese wachsen. Es braucht eine Verdichtung nach innen. Und als Grundlage dafür dient eine zukunftsgerichtete Planung.

Der Gemeinderat ist überzeugt, dass für Rehetobel eine moderate Entwicklung besser ist, als die Stagnation der vergangenen zwei Jahrzehnte. Gleichzeitig strebt er kein «einseitiges Wachstum» an. Davon kann keine Rede sein. Eine moderate Entwicklung ist im Interesse aller Bewohner. In den vergangenen 20 Jahren hat die Bevölkerung stagniert, doch die Ausgaben für Schule, Soziales, Verwaltung, etc. sind kontinuierlich gestiegen. Die Steuern mussten von 3.8 auf heute 4.3 Einheiten erhöht werden. Die Last auf den Schultern aller Einwohnerinnen und Einwohner ist somit stetig gestiegen. Trotz den Steuererhöhungen tut sich zwischen den steigenden Kosten (in den letzten 20 Jahren plus 80 Prozent) und Steuereinnahmen (in den letzten 20 Jahren plus 22 Prozent) eine Schere auf. Dass die Steuern nicht noch mehr erhöht werden mussten, haben wir Sondererträgen zu verdanken, auf die wir nicht immer zählen können. Falls diese eher zufälligen Effekte ausbleiben, wird eine erneute Steuererhöhung unumgänglich sein. Der Gemeinderat wird diese Entwicklung anhand von Zahlen an der öffentlichen Versammlung vom 9. November 2021 klar aufzeigen.

Eine moderate Bevölkerungsentwicklung, wie sie das Entwicklungskonzept der Gemeinde vorsieht, ist die Grundlage dafür, dass Rehetoblerinnen und Rehetobler in Zukunft nicht noch mehr zur Kasse gebeten werden. Nachhaltigkeit sollte nicht einseitig ausgelegt werden. Sie betrifft auch die Finanzen. Der Gemeinderat setzt sich mit aller Kraft für eine finanzielle Nachhaltigkeit der Gemeindefinanzen ein und dazu gehört auch die proaktive Entwicklungsplanung. Dass Um- und Neubauten einen wesentlichen Beitrag zur Schonung der natürlichen Ressourcen und des Klimas leisten können, ist unbestritten. Neue Gebäude, welche nach den heutigen Bauvorschriften gebaut werden, verbrauchen im Betrieb sehr wenig

Energie. Eine Photovoltaik-Anlage auf dem Dach ist schon beinahe bei allen Neubauten zum Standard geworden.

Wenn wir die alte Baustruktur loben, müssen wir auch ehrlich sein. Viele Gebäude aus der Stickerei-Zeit sind Riegelbauten, welche einen enormen Energieverbrauch vorweisen. Glücklicherweise haben sich schon einige Hausbesitzer daran gemacht, ihre Gebäude zu sanieren. Diese Anstrengungen sind sehr erwünscht, auch wenn ein Neubaustandard, der unter dem Gesichtspunkt der Nachhaltigkeit noch besser wäre, kaum zu erreichen ist. Aus Energiesicht ist eine Sanierung nicht in jedem Fall zweckmässig. Heinz Meier spricht in seinem Leserbrief auch das neue Quartier in der Holderen an. Tatsächlich bietet die Friedhofswiese eine Chance für die vorbildliche Quartiersentwicklung. Mit der Bauherrschaft ist der Gemeinderat im Gespräch, und wir setzen uns für eine Überbauung mit hervorragender Qualität ein. Zusammen mit dem Kanton ist die Erarbeitung der Grundlagen für die Überbauungen am Laufen. Lieber Heinz, ich kann dir versichern, dass auch der amtierende Gemeinderat, mit all seinen Kompetenzen, darum bemüht ist, das Dorf nachhaltig zu entwickeln. Doch wer nachhaltig agiert, blickt nicht nur in den Rückspiegel. Wir tragen Verantwortung für die Zukunft.

Urs Rohner, Gemeindepräsident

Handänderungen Juli–September 2021

Muntwiler Claudia, Rehetobel (Erwerb 05.12.2012, 23.01.2019) an Murenbrecher Hedwig, Corbières, Liegenschaft Nr. 1177, 753 m² Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 1163, Bergstrasse.

Eugster Walter, Zürich (Erwerb 06.11.1957) an Di Fratta Francesco, Rehetobel, und Mariani Lisa, Rehetobel, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 16, 620 m² Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 108, Bergstrasse.

Züger Karin Yvonne, Einigen (Erwerb 19.06.2020) an Westemaier Max Josef, Flawil, und Westemaier Yvonne, Flawil, Liegenschaft Nr. 857, 606 m² Grundstückfläche, Wohnhaus und Garagengebäude Nr. 329, Habset.

Eugster Martha, Heiden (Erwerb 03.07.2002) an Lüchinger Thomas Othmar, Lustmühle, und De Clercq Lüchinger Catherine, Lustmühle, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 702, 1'818 m² Grundstückfläche, Wohnhaus mit Anbau Nr. 571, Langenegg.

Volkart Walter, Rehetobel (Erwerb 06.05.1994) an Volkart Fankhauser Karin Brigitte, Heiden, Liegenschaft Nr. 1295, 859 m² Grundstückfläche, Dorf.

Erbengemeinschaft Roland Stärk (18.05.2021) an Keller Rudolf Kurt, Oberwenigen, zu 3/5 Miteigentum, Müller Judith Doris, Romanshorn, zu 1/5 Miteigentum, und Mingot Irene, Zürich, zu 1/5 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 821, 1'111 m² Grundstückfläche, Oberkaien.

Kokot Matthias, Staad, und Hougardy-Kokot Britta Claudia, Staad, Miteigentümer zu je 1/2 (Erwerb 27.03.2017) an Daum Daniel Matthias, Walzenhausen, und Daum Mandy, Walzenhausen, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 51, 211 m² Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 487, St. Gallerstrasse, und Liegenschaft Nr. 1199, 1'799 m² Grundstückfläche, Sonder.

Tobler & Co. AG, in Rehetobel AR (Erwerb 27.01.2014) an Fässler David, Zürich, und Mörikofer Fässler Monika Ursula, Zürich, zu je 1/2 Miteigentum, Liegenschaft Nr. 205, 179 m² Grundstückfläche, Wohnhaus Nr. 178, Alte Landstrasse, und Liegenschaft Nr. 1217, 33 m² Grundstückfläche, Blatten.

Egger Peter, Berg TG (Erwerb 23.02.1973) an Tolle Steffen Wolfgang, Rehetobel, Liegenschaft Nr. 917, 1'566 m² Grundstückfläche, Berg.

Hohl Ueli, Mackay QLD / Australien, zu 1/2 Miteigentum, Hohl Peter, Grub, zu 1/4 Miteigentum, und Hohl Jakob, Lutzenberg, zu 1/4 Miteigentum (Erwerb 07.02.2011, 20.01.2015) an Hohl Steven, Tägerschen, Liegenschaft Nr. 565, 884 m² Grundstückfläche, Robach.

Gehr Manfred Anton, Rehetobel, und Gehr Gabriela Maria, Rehetobel, Miteigentümer zu je $\frac{1}{2}$ (Erwerb 31.05.2007) an Gehr Marvin Christian, Walzenhausen, zu $\frac{1}{10}$ Miteigentum, Liegenschaft Nr. 1293, 382 m² Grundstücksfläche, Wohnhaus mit Anbau Nr. 476, Sonnenbergstrasse.

Tobler & Co. AG, in Rehetobel AR (Erwerb 25.10.1982, 31.10.2008) an Lehner Patrik Hermann, Abtwil, und Lehner Patrycja, Abtwil, zu je $\frac{1}{2}$ Miteigentum, Liegenschaft Nr. 188, 954 m² Grundstücksfläche, Wohn- und Gewerbehaus Nr. 22, Gartenhaus Nr. 680, Sägholzstrasse.

**Informationsabend
Mobilfunkstandard 5G**
Dienstag, 23. November 2021
19.00 Uhr, Gemeindezentrum



«Lauf der Zeit» von Paul Gugelmann

Anlässlich der «350-Jahr Feier» im Jahr 2019 sind Rehetobel und die Gemeinde Gretzenbach (SO) eine Gemeindefreundschaft eingegangen. Grund war, dass beide Ortskirchen 1669 eingeweiht wurden. Als Freundschaftsgeste zum «350-Jahr Jubiläum» schenkte Gretzenbach Rehetobel eine Skulptur ihres bekannten lokalen Künstlers Paul Gugelmann.



Am 27. August 2021 wurde die Übergabe, sie war eigentlich für 2020 geplant, nachgeholt: Eine Delegation des Gretzenbacher Gemeinderates brachte die Skulptur auf einem Lieferwagen nach Rehetobel, wo die Kulturkommission einen offiziellen Anlass organisierte, damit die Skulptur in einem würdigen Rahmen übergeben und gleich an ihren Platz gestellt werden konnte. Die Skulptur befindet sich beim Parkplatz gegenüber dem Dorfhuis Gupf und trägt den Namen «Lauf der Zeit». Sie besteht zur Hauptsache aus den beweglichen Elementen Sonne und Mond. Die Sonne, aus weissem Metall, dreht sich um sich selbst, der Mond, aus gelbem Metall, dreht

sich um die Sonne. Paul Gugelmann war von Anfang an begeistert. Rehetobel ist ihm aus früherer Zeit bekannt, weil er als Schüler von Schönenwerd mehrere Male dort in der Ferienkolonie weilen durfte. Der Ort sei ihm dabei in bester Erinnerung geblieben. Leider konnte er die Delegation aus gesundheitlichen Gründen nicht nach Rehetobel begleiten.

Paul Gugelmann, geboren am 19. Mai 1929, hat vor allem durch seine «poetischen Maschinen» Bekanntheit erlangt. Ein Grossteil dieser Maschinen ist im Besitz einer Stiftung und im Paul Gugelmann-Museum (www.gugelmann-museum.ch) in Schönenwerd zu sehen. Daneben hat Gugelmann einige mobile Skulpturen, meist als Auftragswerke, geschaffen, die im öffentlichen Raum an verschiedenen Orten der Schweiz zu sehen sind.

Patrick Langenauer, KKR

Information: Abschied Dr. Teddy

Liebe Gäste

Wegen der hohen Teilnehmerzahl verlangt der Kanton die Einhaltung des 3G-Schutzkonzepts. Danke für euer Verständnis.

Doktor Teddy

200 Jahre Kulturobjekt «Haus zur Stickerrei» in Unterrechstein

Unübersehbar ist an der Strasse Rehetobel–Heiden das «Bilderbuch-Haus zur Stickerrei». Das 200 Jahre alte Kulturobjekt zeugt vom einst blühenden Industriezweig, dem vier Generationen der Familie Bänziger verpflichtet waren. Heute sorgt die Rehetoblerin Brigitte Bänziger Kern für Leben im traditionsreichen Haus.

In der Buchreihe «Die Kunstdenkmäler des Kantons Appenzell Ausserrhoden» wird das markante Gebäude ausführlich gewürdigt. Nach verschiedenen Besitzerwechseln erwarb 2010 das Ehepaar Roman Kern und Brigitte Bänziger Kern das Haus. Nach dem Tod von Roman im Jahr 2013 hielt, die in Rehetobel wohnhafte Gattin Brigitte, der «Stickerrei» die Treue.

«Das Baujahr ist genau genommen 1820. Weil aber eine Jubiläumsfeier als Folge von Corona letztes Jahr unmöglich war, holten wir das im September 2021 nach. Heute ist die «Stickerrei» ein Eventhaus, das bei speziellen Anlässen oder bei Reservationen durch Vereine, Gruppen und Familien gerne geöffnet wird», erläutert die Eigentümerin die aktuelle Situation.



Ein Gebäude wie aus dem Bilderbuch: Das Kulturobjekt «Haus zur Stickerrei» ob Heiden ist 200 Jahre alt. Bild zVg.

Peter Eggenberger

Zum Gedenken an Walter Volkart: Ein Menschenfreund, Freigeist und Förderer der Integration italienischer Gastarbeiter



Am 21. September 2021 verstarb Unternehmer Walter Volkart.

Er führte, zusammen mit Bruder Peter und seinen Eltern, die damals grösste Arbeitgeberin von Rehetobel, die Jacquardweberei Jakob Volkart, mit über 40 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern aus der Schweiz und aus Italien.

Die Integration der Mitarbeiter aus Italien war ihm dabei sehr wichtig. In der Fabrik im Sägholz fühlte man sich wie in einer grossen Familie. Gesprochen wurde vor allem Italienisch, aber auch Deutsch. Im Nachhinein betrachtet, eine vorbildliche Integration ausländischer Mitarbeiter. Der Vater Jakob Volkart hat für die alleinstehenden Angestellten eine Kantine und eine Wäscherei eingerichtet.

Walter ärgerte sich, dass man Italienern qualitativ schlechte Wohnungen für überhöhte Mietzinsen anbot und nahm dies kurzerhand selbst in die Hand. So wohnten bald viele Familien in Wohnungen im Besitz der Weberei.

Viele Mitarbeiter blieben auch nach ihrer Pensionierung in der Schweiz. Zum Beispiel Giulio Giordano oder Victor Paganini, dessen Kinder hier in Rehetobel aufgewachsen sind.

Im Jahr 1984 schloss die Jacquard Weberei Volkart ihre Türen. Zu gross war die schnell wachsende Konkurrenz aus Asien. Für alle Mitarbeiter fand Walter Arbeitsstellen in anderen Firmen. Das war ihm ein sehr grosses Anliegen.

Mit seiner Ehefrau Dorle zog er für ein paar Jahre nach Schaffhausen und arbeitete für die Rentenanstalt. Jedoch fehlte ihm das Appenzellerland und so kehrten sie zurück, zuerst nach Heiden und danach wieder nach Rehetobel.

Walter war zwei Amtsperioden im Gemeinderat in Rehetobel tätig. Als Präsident der Feuerwehrkommission, der Finanzkommission, der Forstkommission und der Gewässerschutz- und Kanalisationskommission, in welcher er sich stark dafür eingesetzt hat, dass Rehetobel als erstes Dorf in Ausserrhoden eine Kläranlage baute. Ebenfalls war er in der Altersheimkommission, im Industrieverein und in der GPK des Spitals Heiden tätig.

Insgesamt hat Walter Volkart sich sehr für das Wohl anderer Menschen eingesetzt. Nie hat man ihn über andere schlecht reden hören. Er hatte stets ein offenes Ohr für Anliegen anderer Mitmenschen. Er war auch ein geselliger Mensch. Wer mit ihm das Vergnügen hatte, einen Jass zu klopfen, trank am besten nur Wasser, denn man musste alle Sinne «beieinanderhalten», um gegen ihn nicht zu verlieren. Er konnte das Spiel sofort analysieren, ohne die Miene zu verziehen.

Wir verlieren mit Walter Volkart einen Rehtobler, der uns als guter Freund und sehr geselliger und hilfsbereiter Mensch in Erinnerung bleiben wird.

Urs Rohner, Gemeindepräsident



Sternstund Ein kleiner, feiner Einstieg in die Weihnachtszeit

Einen Weihnachtsmarkt wird es auch in diesem Jahr bei uns in Rehetobel nicht geben.

Der **Sonntag, 5. Dezember 2021** soll aber trotzdem nicht einfach «nur» der zweite Adventssonntag sein. An diesem Sonntag möchten wir in unserem Dorf die Gelegenheit bieten, zusammensitzten, auszutauschen, Kontakte zu knüpfen oder zu vertiefen und Ideen zu teilen – wir wollen die Geselligkeit und das nachbarschaftliche Miteinander pflegen.

Vor dem Gemeindehaus **schmücken wir den Christbaum**. Marroni und Glühwein wärmen Leib und Seele, Schmuck legen wir bereit.

Im Velomuseum öffnen wir das **Sternstund-Weihnachtscafé**. Kaffee, Kuchen und Livemusik mit Mr. Rainshain und dem Duo Philu laden zum Verweilen ein.

Sonntag, 5. Dezember 2021:

- 11.00 Uhr Christbaum schmücken mit Marroni und Glühwein vor dem Gemeindehaus.
11.00–16.00 Uhr Kaffee, Kuchen und Livemusik im Velomuseum.

Wir freuen uns, wenn wir miteinander in Rehetobel einen weihnächtlichen Sonntag erleben dürfen.

Claudia, Viola, Beni und Christoph

COVID: Nach Weisungen des Bundes besteht Zertifikatspflicht im Innenraum. Wenn das Wetter mitspielt, gibt es auch vor dem Velomuseum Kaffee und Kuchen (ohne Zertifikat).

Leserbrief

JA für «eine starke Pflege» – JA zur Pflegeinitiative

Am **28. November 2021** stimmen wir über die Pflegeinitiative ab. So nah am Ziel will ich mich dafür stark machen und werde «JA» für die Initiative stimmen! Dem Bundesrat und Parlament geht die Initiative zu weit, leider!

Anforderungsgerechte Arbeitsbedingungen, angemessene Abgeltungen von Pflegeleistungen und die berufliche Entwicklung der diplomierten Pflegekräfte sind Inhalt der Initiative und fehlen im Gegenvorschlag. Diese Bestimmungen sind aber wegweisend für eine starke Pflege! Informationen auf: www.pflegeinitiative.ch.

Die Arbeitsbedingungen sind so zu verbessern, damit die Pflegefachkräfte im Beruf bleiben!

Der Gegenvorschlag beinhaltet lediglich die Finanzierung zur Ausbildung von genügend diplomierten Pflegekräften. Nehmen wir die Initiative an, ist auch der Gegenvorschlag berücksichtigt.

Die Initiative in nützlicher Frist realisieren und die Zukunft einer starken Pflege, die uns alle angeht, zu sichern, muss langfristig das Ziel sein. Verpassen wir die Chance nicht, um die Weichen klug zu stellen!

Brigitte Bruderer

RehTobi-Wanderweg

Vom 1. Dezember 2021 bis Ende Februar 2022 ist unser alljährlicher Erlebnisweg wieder aufgestellt. Dieses Jahr können wir uns alle auf einen Rätselweg freuen, der von den Kindern der 3. Klasse unserer Primarschule gestaltet wird. Wir freuen uns schon sehr darauf.

Nun wünschen wir euch viel Spass mit RehTobi.

Barbara Treibmann und Danica Schefer



23. Rehtobler Dorf-Adventskalender

Viele Rehetobler Familien, Gewerbebetriebe und Institutionen freuen sich, ihre schön geschmückten Adventsfenster jeweils um 17.00 Uhr feierlich zu präsentieren. Letztes Jahr waren die Eröffnungen aufgrund der Covid-19 Pandemie leider still und einsam. Umso mehr freuen wir uns, dass die Fenster dieses Jahr wieder, wie in alter Tradition, miteinander eröffnet und bewundert werden können.

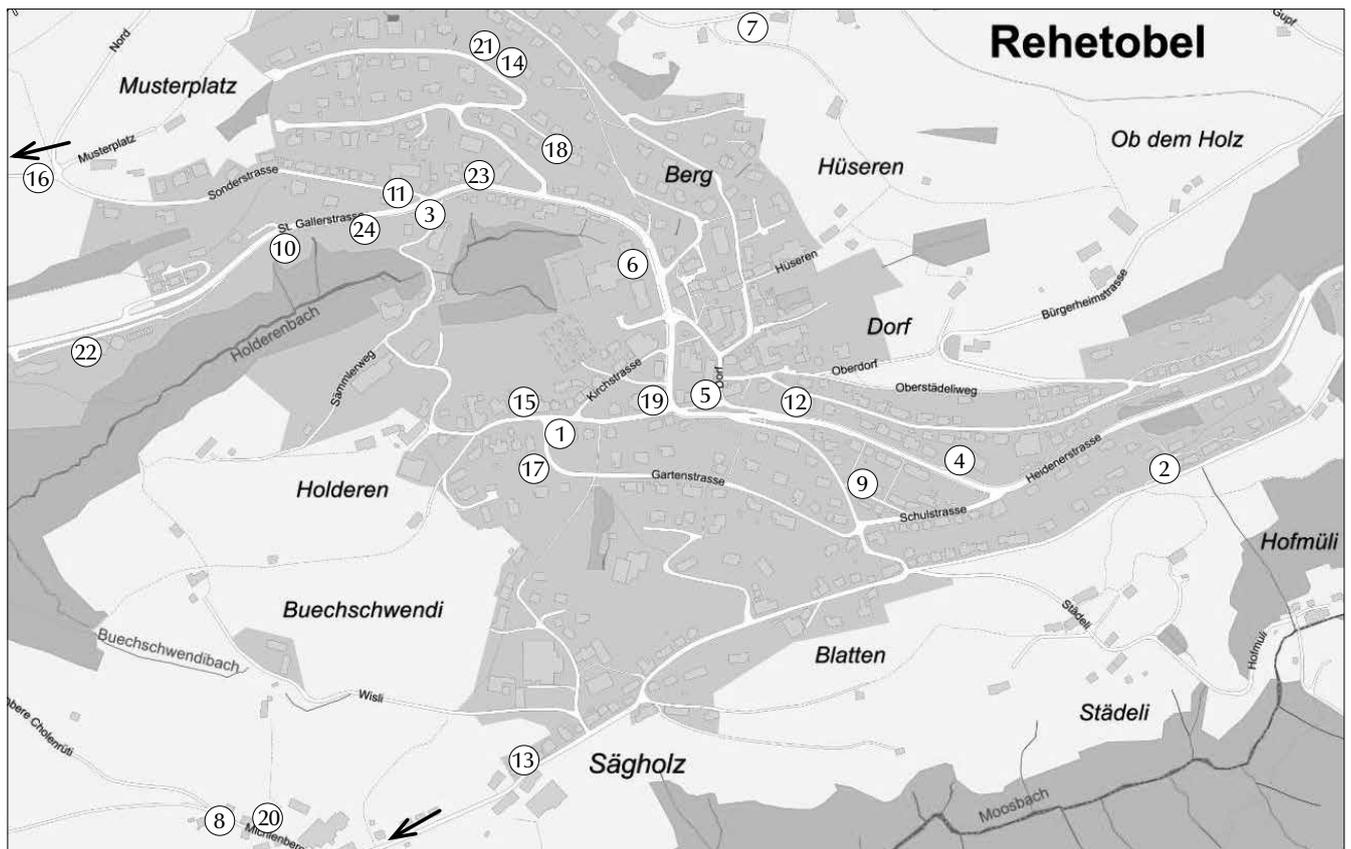
Herzlichen Dank bereits im Voraus an alle, die ein Adventsfenster schmücken.

Denise Degen

Routenplan 2021

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Familie Langenauer | Holderenstrasse 11 |
| 2. Familie Grawehr | Alte Landstrasse 31 |
| 3. Familie Weiss | St. Gallerstrasse 31 |
| 4. Bibliothek | Schulhaus |
| 5. Gasthaus «Dorf 5» | Dorf 5 |

- | | |
|-------------------------------------------------------------|----------------------|
| 6. Raiffeisen-Bank | Beim Gemeindezentrum |
| 7. Familie Hagmann | Bergstrasse 64 |
| 8. Familie Coricciati | Michlenberg 11 |
| 9. Familie Lehner/Stoffel | Sägholzstrasse 11 |
| 10. Zähler Holzbau | St. Gallerstrasse 43 |
| 11. Familie Kapfer | Sonderstrasse 1 |
| 12. Familie Züger (Villa Erika) | Heidenerstrasse 1 |
| 13. Familie Zürcher | Sägholzstrasse 64 |
| 14. Familie Fuchs | Sonnenbergstrasse 34 |
| 15. Spielgruppe Rägeboge | Holderenstrasse 24a |
| 16. Familie Schöni | Neuschwendi 1A |
| 17. Werner Zähler
holzmanufaktur GmbH
und Bluemehüsli | Gartenstrasse 4 |
| 18. Familie Emi/ Sturzenegger | Sonnenbergstrasse 26 |
| 19. Evang. Kirche | St. Gallerstrasse 1 |
| 20. Familie Bruderer | Michlenberg 4 |
| 21. Familie Degen | Sonnenbergstrasse 36 |
| 22. Familie Todt | St. Gallerstrasse 57 |
| 23. Familie Frei | St. Gallerstrasse 24 |
| 24. kath. Kirche | St. Gallerstrasse 35 |





Schule Rehetobel

Erziehung

Herbstbummel

Auch in diesem Jahr konnte er wieder stattfinden, ein jährliches Highlight in unserem Schulalltag: Der Herbstbummel! Bei Sonnenschein und bester Laune verbrachten alle Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse mit ihren Lehrerinnen und Lehrern den Tag auf dem Kaienspitz mit Bräteln und Spielen!

Alexandra Wirth



Wir suchen Verstärkung!

Seit ein paar Jahren gestalten wir erfolgreich jeweils jeden Dienstag- und Donnerstagmorgen den **Pausenkiosk** bei der Schule. Viele Kinder und auch Lehrer durften wir mit unserem vielseitigen Angebot schon erfreuen!

Möchtest du gerne mithelfen? Bist du eine Mami, Nichtmami, Rentnerin oder gar ein rüstiges Grosi, dessen Enkelkind die Schule Rehetobel besucht?

Du kannst selbst entscheiden, an welchen der beiden Tage und wie oft du einspringen möchtest. Wie ist es, haben wir dein Interesse geweckt? Melde dich doch einfach bei Marlene Solenthaler, 079 740 61 19, per Mail marleneso@bluewin.ch oder bei einer Helferin.

Wir freuen uns auf dich!

Eugenia, Nicole, Karen, Marina,
Denise, Brigitte und Marlene

Kinder

Jahrmarkt

Stände einrichten

Am Donnerstag richteten wir die Stände ein. Zuerst verzieren wir im Schulzimmer die Preisschilder. Dann transportierten wir all die Dinge, die wir brauchten zum Gemeindezentrum. Danach gingen die meisten nach Hause, nur ich und meine Lehrerin blieben dort. Wir deckten die Tische mit einem weissen Tischtuch und verzieren das Brothüsli. Dann haben wir die Deko-Gegenstände aus Beton und die Znünisäckli ausgestellt. Auch die Frühstücksflocken, die Marmelade und den Sirup stellten wir auf. Wir haben auch Blumen zur Dekoration hingestellt. Es hat alles sehr viel Spass gemacht!

Laura, 6. Klasse

Brothüsli

Wir hatten am Jahrmarkt das Brothüsli, dort musste die Mittelstufe Brot verkaufen. Am Donnerstagnachmittag und am Freitagvormittag sind die Kinder von der ganzen Mittelstufe zu ganz vielen Eltern von anderen Kindern nach Hause backen gegangen. Am Freitagmittag mussten alle Kinder das Brot zum Gemeindezentrum bringen und dort wurde es von den Kindern verkauft. Es gab ganz viele verschiedene Brotsorten: Focaccia, Brötli, Zopftierli, Zopf usw. Die 6. Klasse hat dann noch im Werkunterricht verschiedene Sachen gebastelt, zum Beispiel Znünisäckli, Vasen und Figuren aus Ton und noch viel anderes. Die 5. Klasse hat selbergemachtes Müesli gemacht: Schoggi und Banane. Das Geld wird fürs Skilager verwendet und man konnte auch spenden fürs Skilager. Neben dem Brothüsli gab es die Kaffeestube.

Johanna, 5. Klasse

Pizzabrot

Ich war bei Valentina und wir haben Pizzabrot gemacht. Am Donnerstag haben wir den Teig gemacht. Es war lustig, denn wir mussten den Teig ganz fest auf den Tisch werfen. Das hat sehr viel Spass gemacht! Am Jahrmarkt sind dann Diana, Valentina und ich herumgelaufen und haben Pizzabrot gegessen. So haben wir viele Menschen dazu gebracht es zu kaufen.

Lilith, 5. Klasse

... und draussen

Ich erzähle euch, was es so für Stände und Attraktionen gab. Zuerst zu den verschiedenen Ständen: Es gab Süssigkeitenstände, so wie auch Spielzeug- oder Essensstände. An den Süssigkeitenständen gab es leckere Zuckerwatten, Lollis, gebrannte Mandeln oder «Magebrot»... An den Spielzeugständen gab es von Kuscheltieren bis zu Slimes und «Kügelipistolen» alles!!! Und dann kommen wir noch zu den Essensständen: Es gab Pizza, Giros, Thailändisch, Suppen und Pommes... Am Samstagabend war auf der grossen Bahn die letzte Fahrt. Es war ca. 21.00 Uhr und viele Jugendliche standen um die Bahn herum und haben zugeschaut, geredet und geges-

sen, als sie ausriefen, dass die letzte Fahrt ist. Und dann zwei Sekunden danach riefen sie noch: «Gratis Fahrt!» Alle stümmten darauf los... Alle Plätze waren besetzt, nur ein paar Leute blieben übrig und schauten von aussen zu. Ich habe zum Glück auch noch einen Platz in der Bahn gefunden mit zwei anderen Mädchen.

Das war es vom Jahrmarkt – vielen Dank an alle die da waren!! Es war schön mit euch!!

Fiona, 6. Klasse





Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde

Pfm. Ulrike Hesse
Holderenstrasse 4
Telefon 071 870 08 24
pfn.hesse@bluewin.ch
www.ref-rehetobel.ch

Liebe Rehetoblerinnen und Rehetobler

Auch in den kommenden Wochen werden unsere Kirchentüren für alle offen bleiben. Wir wollen weiterhin ein Ort der Begegnung sein und Menschen zusammenführen. Die Zertifikatspflicht gilt für Gottesdienste, die von über 50 Personen besucht werden oder bei denen Chöre mitwirken. Da wir in der Regel diese Zahl nicht erreichen, können Gottesdienste bei uns ohne Zertifikat besucht werden. Bei grösseren Anlässen müssen wir das Zertifikat kontrollieren, im Gegenzug fällt dann aber die Maskenpflicht weg. Wir werden Sie informieren, welche Gottesdienste ein Zertifikat erfordern.

Für den Monat **November** laden wir Sie zu folgenden Veranstaltungen herzlich ein:

Gottesdienste

Sonntag, 7. November

10.00 Uhr Regionalgottesdienst zum Reformationstag in Wolfhalden AR.

Samstag, 13. November

17.30 Uhr ökumenischer Singgottesdienst in der kath. Kirche mit Pfarreileiter Albert Kappenthuler und Pfm. Ulrike Hesse, musikalisch gestaltet von Cyrill Bischof.

Sonntag, 21. November

9.45 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag mit Abendmahl im Gedenken an die Verstorbenen, mit Pfm. Ulrike Hesse und den Konfirmanden, parallel Kinderkirche für Kinder vom 2. Kindergarten bis 5. Klasse mit der «Meitli-Gruppe», musikalisch gestaltet vom Jodelchörli Speicher, mit 3G-Zertifikat.

Sonntag, 28. November

17.30 Uhr Einstimmung in den Advent mit Pfm. Ulrike Hesse, musikalisch gestaltet vom ad hoc Chor unter der Leitung von Franz Pfab, mit 3G-Zertifikat.

Sonntag, 5. Dezember

09.45 Uhr Gottesdienst mit Pfm. Ulrike Hesse, Musik: Gemischtchor Rehetobel, mit 3G-Zertifikat.

Alters- und Pflegeheim «Krone»

Dienstag, 16. und 30. November 2021 um 9.30 Uhr, Gespräche über Gott und die Welt mit Pfm. Ulrike Hesse.

Besuche zu Hause und im Spital

Geme besucht Pfm. Hesse Sie zu Hause oder im Spital. Bitte melden Sie sich bei ihr, wenn Sie einen Besuch oder ein Gespräch wünschen. Wenn Sie von anderen wissen,

die im Spital oder krank sind, geben Sie das gerne an die Pfarrerin weiter. Sie ist dankbar über diese Mitteilungen und besucht ggf. die Betroffenen.

Sänger*innen gesucht für den ad hoc Chor

Singen macht glücklich und ist auch gut für die Konzentration. Ausserdem bereichert es unser soziales Leben. Wir möchten wieder ein ad hoc Chor Projekt mit Franz Pfab starten und am **1. Advent, Sonntag, 28. November 2021 um 17.30 Uhr**, im Gottesdienst singen.

Die Proben werden am 8. November, 15. November und am 22. November jeweils um 19.00 Uhr in der evang. Kirche stattfinden.

Bitte melden Sie sich bis 5. November bei pfn.hesse@bluewin.ch, wenn Sie mitsingen möchten.



«Schneller-höher-weiter» – das andere olympische Dorf im Jugendlager auf dem Schwäbrig

Mit Jugendlichen aus Rehetobel und St. Gallen haben wir vom 24.–26. September 2021 in Gais ein wahrhaft olympisches Wochenende erlebt – mit phantasievollen neuen Disziplinen und verrückten Spielideen.

Die Jugendlichen konnten erleben, dass das berühmte olympische Motto – ursprünglich von einem katholischen Priester erfunden – sich gleichermassen auf Verstand, Herz und Körper bezieht. So haben wir nicht nur olympische Fahnen für die Wettkämpfe erstellt und das olympische Feuer durch die Nacht getragen, sondern auch Sport- und Kampfgeschichten der Bibel nachgespielt und besinnliche Momente gefeiert.



Eine der neuen olympischen Disziplinen im Jugendlager.

Krippenspiel – Wer macht mit?

Am **Sonntag, 19. Dezember 2021 um 17.00 Uhr**, in der **evang. Kirche** sowie am **Freitag, 24. Dezember 2021 um 17.00 Uhr**, in der **katholischen Kirche** werden wir wieder ein Krippenspiel aufführen.

Die Proben starten am 16. November und finden jeweils dienstags von 16.30–18.00 Uhr in der evang. Kirche statt. Anmeldung bis am 12. November 2021 bei Jolanda Fehrlin, St. Gallerstrasse 64, 9038 Rehetobel, 079 276 39 06, jfehrlin@gmx.ch.



Gottesdienstzeiten und Veranstaltungen:

Samstag, 6. November

17.30 Uhr Eucharistiefeier mit Totengedenken.

Sonntag, 7. November

18.00 Uhr Taizéfeier in der kath. Kirche Heiden.

Mittwoch, 10. November

15.15 Uhr kath. Gottesdienst im Altersheim «Krone».

Samstag, 13. November

17.30 Uhr ökum. Singgottesdienst in der kath. Kirche Rehetobel, mit Taizé-Gesängen.

Samstag, 20. November

17.30 Uhr Eucharistiefeier

1. Adventssonntag

Samstag, 27. November

17.30 Uhr Eucharistiefeier

2. Adventssonntag

Samstag, 4. Dezember

17.30 Uhr Eucharistiefeier

Dienstag, 7. Dezember

06.30 Uhr Rorate-Gottesdienst zum Thema «Unterwegs zur Krippe». Gestaltet von den Schülern der 5. Klasse. Anschliessend Zmorge in der Pfarreistube (Zertifikatspflicht ab 16 Jahren).

Mittwoch, 8. Dezember

15.15 Uhr kath. Gottesdienst im Altersheim «Krone».

3. Adventssonntag

Samstag, 11. Dezember



10.00 Uhr «Fiire mit de Chliine» in der evang. Kirche.

17.30 Uhr Eucharistiefeier

www.se-ueb.ch

Gedenkfeier für die Verstorbenen

Unsere lieben Verstorbenen leben in unserer Erinnerung. An Allerheiligen entzünden wir im Gottesdienst für alle Verstorbenen des letzten Jahres aus unserer Pfarrei eine Kerze.

In Rehetobel findet die Gedenkfeier am Samstagabend, 6. November, um 17.30 Uhr statt.

Taizéfeier

Anfangs November laden wir in unserer Pfarrei zum ökumenischen Taizé-Gebet ein. Gerade in dieser Zeit, wo der Umgang mit den Coronamassnahmen so viel Streit und Spaltung verursacht, wollen wir ein Zeichen für die Einheit in der Vielfalt setzen. Das gemeinsame Singen, das Gebet, die Stille und das Kerzenlicht sollen uns Kraft geben für den Alltag.

Musikalische Gestaltung: Cyrill Bischof und Heinrich van der Wingen. Es ist kein Covid-Zertifikat nötig. Dafür besteht Maskenpflicht.

Sonntag, 7. November 2021

18.00 Uhr in der kath. Kirche Heiden.

Samstag, 13. November 2021

17.30 Uhr in der kath. Kirche Rehetobel.

Erstkommunion 2022 in Rehetobel/Elternabend

Wir hoffen, in der Osterzeit 2022 wieder einmal unter normalen Bedingungen die Erstkommunion feiern zu können. Die Erstkommunikanten werden sich auf dem Kommunionweg auf den grossen Festtag vorbereiten. Die Eltern sind aufgerufen, ihre Kinder auf dem Glaubens- und Lebensweg zu begleiten, wie sie es bei der Taufe versprochen haben.

Wir freuen uns auf ein gegenseitiges **Kennenlernen am Elternabend: Dienstag, 9. November, 19.30 Uhr in der kath. Kirche Rehetobel** (keine Zerifikatspflicht).

Die Eltern werden schriftlich zum Elternabend eingeladen, wo sie alle weiteren Informationen bekommen. Sollte jemand vergessen worden sein, melden Sie sich bitte auf dem Pfarramt.

Firmweg

Samstag, 6. November 2021, 10.00–16.00 Uhr

Pfarreizentrum Bendlehn, Speicher.

Start-Tag: «Kennenlernen, Ich und die Gruppe, mein Lebensweg».

Freitag, 26. November 2021, ab 18.30 Uhr bis Samstag, 27. November, 17.00 Uhr.

Weekend: «Mein Glaubensweg, Suche nach Gott».

Voranzeige

Samstag, 21. Mai 2022

18.00 Uhr Firmung mit Bischof Markus Büchel in Speicher, wird im Gmäändsblatt Rehetobel, im Pfarreforum und auf unserer Homepage publiziert.

3. Begegnungsfest in Rehetobel

Liebe Rechetoblerinnen, liebe Rechetobler

Es ist ein grosses Privileg, mit Marianne und Theo Zähler einen Festanlass zu organisieren für euch!

Am **13. November 2021** ist es soweit: Wir laden euch von Herzen zum 3. BEGEGNUNGSFEST ein; eine Zusammenarbeit zwischen der Jugendmusik Rehetobel und dem Verein Musik + Migration.

Um **17.30 Uhr** ist **Saalöffnung**, die 3G-Regeln gelten auch für uns, Eintritt frei, um 18.00 Uhr ist der musikalische Auftakt mit der Jugendmusik Rehetobel.

Mit Greensocks (IRISCHE BAND), dem Ziboldere-Echo, dem IAS-Chor (gelebte Integration), den Irish-Legs (Tanz) und dem brasilianischen Musik-Duo wird euch ein buntes, vielversprechendes Programm geboten, auch zum Mitmachen.

Die Jugendmusik hofft auf viele Personen, die mit Hunger und Durst kommen – die Spaghettata ist bestens vorbereitet von Marianne und Theo – ein Zustupf in die Vereinskasse der Jugendmusik.

Wir freuen uns, Sie willkommen zu heissen: SÖND WILLKOMM!

In Dankbarkeit und Vorfreude – Lasst uns das Leben feiern!
*Im Namen aller Mitwirkenden,
Brigitt Baumgartner*

Rehetobel

Neue Vereinsjacken für die Schützen

Die Schützengesellschaft konnte, dank der Sponsoren, neue Vereinsjacken kaufen.



Ich möchte im Namen der Schützen nochmals allen Sponsoren herzlich danken.

Sie durften mit uns das Endschiessen und das Absenden erleben. Es wurden gute Resultate geschossen. Auch die Sponsoren durften Preise mit nach Hause nehmen. Wir würden uns freuen, in der Saison 2022 die Sponsoren wieder begrüessen zu dürfen.

*Die Schützengesellschaft Rehetobel,
Priska Kellenberger, Präsidentin*

Sönd Willkomm | Welcome | Benvenuti | Hosgeldiniz | Dobrodo | Bienvenida | Witamy | Viteite Bienvenu | Hoan nghênh | Karibu | Emukela

Verein Musik & Migration + Jugendmusik Rehetobel laden ein

BEGEGNUNGSFEST

Eintritt frei Kollekte

Samstag
13.11.2021
17:30 Uhr
Gemeindezentrum
Rehetobel AR

Musik, Tanz, Spaghettata ab 17.30 Uhr
Begegnungen Musik & Migration:
Jugendmusik Rehetobel (AR),
The Green Socks (Irish Band) (SG)
Ziboldere-Echo (AR), Irish Legs St. Gallen
IAS-Chor (SG), Paulo Medeiros&Richard Kronig (BRA)
Den Austausch zwischen Kulturen pflegen

3G-Zertifikatspflicht

KIRCHENKONZERT

der MGBB Rehetobel

Sonntag, 5. Dezember 2021
17 Uhr in der evang. Kirche
Rehetobel

«HOFFNUNG»

Eintritt frei - Kollekte
3G-Zertifikatspflicht



Musikalische Grüsse aus dem Jugendmusiklager

Rund 44 Kinder, Jugendliche, Leiter*innen und das Kochteam fuhren aufgeregt am 17. Oktober nach Bezau. Es wurde eine Woche lang geübt, gegessen, gespielt, gelacht und natürlich auch ein bisschen geschlafen. **Gerne präsentieren wir das Geprobte am 13. November am Begegnungsfest im Gemeindezentrum Rehetobel.**



Musikalische Grüsse mitten aus dem Lager.
Marianne Zähler und die Jugendmusik



Der Erlenzeisig – Vogel des Monats November



Foto: Ruedi Aeschlimann

Der Erlenzeisig ist ein typischer Baumsamenfresser. Zur Brutzeit siedelt er sich dort an, wo er reife Fichtensamen im Überfluss findet. Da Fichten nicht alljährlich Samen produzieren, können diese Brutplätze in aufeinanderfolgenden Jahren Hunderte von Kilometern auseinander liegen. Ausserhalb der Brutzeit ernährt sich der Erlenzeisig vor allem von Erlen- und Birkensamen. Gibt es diese in grossen Mengen, streifen die Erlenzeisige weit umher. Sie können dabei ohne weiteres an einem Tag über 100 km zurücklegen. Gibt es jedoch bei den bevorzugten Baumarten keine Früchte, wandern die Erlenzeisige grossräumig ab und fliegen dem Nahrungsangebot hinterher. Man findet sie immer dort, wo das Samenangebot gross ist. Somit brütet ein Erlenzeisig in einem Jahr in den Schweizeralpen – und im darauffolgenden Jahr brütet er in Finn-

land oder Polen – je nach Nahrungsangebot. Sein verborgenes Nest findet man in Nadelbaumzweigen in einer Höhe von rund sechs Metern. Beim Balzen jagt das Männchen das Weibchen und nimmt vor ihm mit geplusterten Federn und ausgespreizten Flügeln eine imponierende Stellung ein. Beim Revierflug kann man es im Nistgebiet beobachten. Ansonsten sieht man Erlenzeisige in der Brutzeit nur selten. In der Regel brütet das Weibchen zwei Gelege à 3–5 Eiern. Die Brutdauer beträgt 13 Tage und die Nestlinge sind nach 15 Tagen flügge. Der Erlenzeisig nistet schon früh im Jahr; bereits in den ersten Märztagen sind bebrütete Gelege gefunden worden, sogar an der oberen Waldgrenze. Seinen lieblichen Gesang, eine Reihe zwitschernder Töne, hört man von Mitte Februar bis Ende Mai. Im Herbst und Winter können wir den Erlenzeisig auch in den Niederungen beobachten und bei frostigen Temperaturen kommt er mitunter auch ans Futterbrett. Dort können wir den kleinen, leichten, gewandten Vogel gut erkennen. Er ähnelt dem Girlitz, hat aber wie der Grünfink gelbe Schwanzkanten und gelbe Flügelpartien; das Männchen hat einen schwarzen Kehllatz und eine schwarze Kopfplatte; das Gefieder ist gelblichgrün mit dunklen Streifen an Rücken und Flanken; viel gelb in der Flügelbinde und auf den Schwanzkanten; Grösse 12 cm; Gewicht 10–14 g. Wir vom OV wünschen Ihnen einen bunten November und hoffen, dass der quirliche Erlenzeisig ihr Futterbrett/-Haus aufsucht und Sie seinen «pü-i» tönenden Ruf hören können.

Ornithologischer Verein Rehetobel und Umgebung,
Rebeka Laich, Präsidentin



«Ein ganzes Leben lang» von Rosie Walsh

Emma ist Leos grosse Liebe. Doch sie ist nicht die, die sie vorgibt zu sein.



Seit sieben Jahren sind Emma und Leo verheiratet, seit zehn Jahren liiert. Für Leo fühlt es sich an, wie ein ganzes Leben lang. Zusammen haben sie eine wundervolle, dreijährige Tochter Ruby, einen Hund namens John Keats und ein kleines Häuschen in Hampstead, London. Emma ist eine bekannte Meeresbiologin und total vernarrt in ihre Arbeit. Leo schreibt beruflich Nachrufe auf

berühmte und bekannte Personen. Da Emma seit etwa vier Jahren an Krebs leidet, soll Leo sicherheitshalber ihren Nachruf schreiben. Bei der Recherche stösst er auf Ungeheimheiten, die alle seine Wahrheiten über den Haufen werfen. Kennt er Emma überhaupt wirklich? Denn alles, was sie ihm je erzählt hat, scheint eine Lüge zu sein. Leo kann es nicht lassen und stellt Nachforschungen an...

Rosie Walsh versteht es, die Leserschaft mit unerwarteten Wendungen zu überraschen und immer wieder in die falsche Richtung zu lenken. So bleibt der Roman bis zur letzten Seite spannend und Emma trotz all ihrer Lügen sympathisch und lebensecht.

Für den Vorstand, Alessandra Coricciati

Erinnerung ans Konzert Duo Carman mit Martina Jucker, Flöte und Inez Ellmann, Marimba am Sonntag, 31. Oktober 2021 um 17.00 Uhr in der evang. Kirche

Wir freuen uns auf das Konzertprogramm von Martina Jucker und Inez Ellmann, mit welchem sie uns auf eine Reise von Asien nach Südamerika, von indischen Flötenklängen bis hin zu argentinischem Tango mitnehmen.

Eintritt ist frei (Kollekte). Der Programmflyer steht unter www.lgdorf.ch zur Verfügung.

Bitte beachten Sie, dass wir Sie beim Einlass um Vorweisen des Zertifikates mit einem gültigen Ausweis bitten. Wir danken für Ihr Verständnis!

Einladung zum Referat «Einmal AR-IKRC und zurück»



von Anne-Marie Altherr am
Donnerstag, 25. November 2021 um 19.30 Uhr im
kleinen Saal des Gemeindezentrums Rehetobel.

Anne-Marie Altherr erzählt von ihrem Werdegang und ihren Erfahrungen als Delegierte des Internationalen Komitees des Roten Kreuzes (IKRC).

Anne-Marie Altherr aus Trogen war mehr als 10 Jahre mit dem IKRC in verschiedenen Krisengebieten in Südamerika und Afrika. Nachdem sie in mehr als 10 Ländern und in Genf im Einsatz war, ist sie nun zurück in Trogen mit ihrer jungen Familie. Sie berichtet, wie sie zum IKRC kam, von der Arbeit in den Krisengebieten, den Lebensbedingungen, den Hochs und Tiefs und was sie dazu bewegt hat, wieder ins Appenzellerland zurück zu kehren.

Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher und bitten Sie, beim Eingang Zertifikat und Ausweis bereitzuhalten.

Der Anlass ist öffentlich. Die Lesegesellschaft Dorf freut sich auf Ihren Besuch! Eintritt frei. www.lgdorf.ch

Für den Vorstand, Sarah Kohler

Abgabe von Birnel im Rahmen einer Sammelbestellung

Bestellungen bitte bis spätestens
14. November 2021 an:

Lotti Rechsteiner, Herbrig 27, 9042 Speicher,
Tel. 071 344 30 59, Email: mrech@bluewin.ch



Frauenverein
Rehetobel

Unterhaltungsnachmittag für alle ab ca. 60 Jahren

Der nächste Unterhaltungsnachmittag findet nicht wie angekündigt am Donnerstag, 18. November 2021 in der «Krone», sondern am **Mittwoch, 17. November 2021, um 14.15 Uhr** im kleinen Saal des Gemeindezentrums statt.

Wir freuen uns darauf, eine möglichst grosse Schar Besucher und Besucherinnen mit Kaffee und Kuchen zu verwöhnen. Die Familien-Formation «**Echo vor de Schitterbiig**» wird uns musikalisch begleiten, und zwischendurch liest Anita Kast ein paar unterhaltsame Kurzgeschichten.

Wir sind dankbar um eine **Anmeldung bis am 15. November** an Käthi Wagner, Telefon 071 877 24 83 oder Mobile 078 617 27 24 oder an Anita Kast 071 877 14 20.

Gemäss den aktuellen Bestimmungen bitten wir Sie, Ihr **Covid-Zertifikat** mitzubringen.

Im Namen des Frauenvereins, Anita Kast



Landfrauen
Verein

Viehschau Rehetobel-Wald 2021

Ein herzliches Dankeschön an alle Landfrauen und Helfer aus Rehetobel und Wald, die an der diesjährigen Viehschau am 24. September 2021 mitgewirkt haben!

Bei schönstem Herbstwetter durften wir eine gelungene Festwirtschaft durchführen. Es hat alles, dank der «Nachbarshilfe» aus Wald, reibungslos funktioniert.

Wir durften auch auf langjährige und erfahrene «Brätler» zählen, ihnen gebührt grosser Dank, dass jede Bratwurst, jeder Schübli und jeder Cervelat den Grill knusprig verlassen hat!

Danke auch an René Bänziger für seine äusserst flexible Arbeitszeit, wenn der Strom nicht mehr wollte...

*Für den Landfrauenverein Rehetobel
Maria Zähler, Präsidentin*



Koordination der Veranstaltungsdaten 2022

Alle Vereine und Institutionen, welche im Jahr 2022 Veranstaltungen planen, sind am

**Mittwoch, 3. November 2021 um 20.00 Uhr
im Restaurant «Dorf 5»**

eingeladen, ihre Veranstaltungsdaten mitzuteilen, um eventuelle Datenüberschneidungen vor Ort zu koordinieren. **Die Veranstaltungsdaten können auch noch bis am Montag, 1. November 2021 an hansruedi.traber@bluewin.ch gesendet werden.**

Bitte beachten Sie die gültigen Coronamassnahmen. Stand heute: Zugang mit einem COVID-Zertifikat!

Der Verkehrsverein machts möglich!

Z-Za-ZAPPEN! – Save the Date

Die Zeit ist reif für eine Abendunterhaltung!
Am Wochenende vom **25./26. März 2022** feiert der Sportverein Rehetobel mit dem Motto: ZAPPEN! seine Abendunterhaltungen. Die Vorführungen finden am Freitagabend, Samstagnachmittag und Samstagabend statt. Geplant sind rund 14 abwechslungsreiche Auftritte rund um das Thema ZAPPEN*. Dazu gehören anschliessend natürlich auch eine Tanzmusik, Barbetrieb und Tombola. Gespannt?

Reservieren Sie sich also heute schon das Datum – wir freuen uns auf viele Besucher. Weitere Informationen folgen auf www.sportverein-rehetobel.ch.

*Sportverein Rehetobel,
OK-Abendunterhaltung*

(*ZAPPEN; (beim Fernsehen) mit der Fernbedienung in rascher Folge den Kanal wechseln, auf einen anderen Kanal umschalten).



Sportverein Rehetobel

Sportverein Angebot

Jugend

Mo	Jeweils 08.45 – 09.45	MUKI	TH
Mo	Jeweils 18.45 – 20.00	Jugi Mittel-Oberstufe Knaben	TH
Mi	Jeweils 18.30 – 20.00	Jugi Mittelstufe Mädchen	TH
Mi	Jeweils 19.00 – 20.00	Kinderfussball	GZ
Do	Jeweils 15.30 – 16.30	KITU	TH
Fr	Jeweils 18.30 – 20.00	Jugi Unterstufe	TH

Geräteriege

Mo	Jeweils 17.00 – 18.45	Geräteturnen	TH
Di	Jeweils 17.00 – 18.45	Geräteturnen	TH
Do	Jeweils 17.00 – 22.00	Geräteturnen	TH
Fr	Jeweils 17.00 – 18.30	Geräteturnen	TH
Sa	Jeweils 08.00 – 12.00	Geräteturnen	TH

Spiel & Spass

Jeden Freitag 20.15 – 22.00 Spiel und Spass GZ/TH

Fit & Fun

Mo Jeweils 20.15 – 21.30 Fit & Fun TH

Mitmachen jederzeit möglich: «Chomm und lueg ine»
Für Infos: vreni.egli@gmx.ch, 079 764 40 21

CrossSpass

Mi Jeweils 20.00 – 21.30 Turnen TH

Volleyball

Mo Jeweils 19.30 – 21.30 Volleyball Damen GZ
Mi Jeweils 20.00 – 21.30 Volleyball Mixed GZ

Unihockey

Di Jeweils 18.45 – 20.00 Unihockey JuniorenInnen C, D+E GZ
Di Jeweils 20.00 – 21.30 Unihockey Herren 3. Liga GZ
Do Jeweils 20.15 – 21.30 Unihockey Herren 3. Liga + Junioren GZ
www.swissunihockey.ch

Running

Di Jeweils 18.30 – 20.00 Hallentraining TH

Frauen

Mi Jeweils 17.45 – 19.00 Turnen GZ
Wir freuen uns sehr über neue Turnerinnen, «schnuppern» ist jederzeit möglich!

Pilates

Di 08.30 – 09.30 Pilates in verschiedenen Stufen GZ kleiner Saal
Do 18.30 – 19.30 Pilates in verschiedenen Stufen GZ kleiner Saal

Donnerstag, 25. November 2021 kein Pilates!

Für Infos: vreni.egli@gmx.ch, 079 764 40 21

Männer

Do Jeweils 18.00 – 19.30 Hallentraining GZ

Aktiv30+

Fr Jeweils 20.15 – 22.00 Turnen TH/GZ

Bauschutt-, Gift-/Sondermüll-, Altmetall- und Grüngutsammlung*

Samstag, 30. Oktober 2021
09.00–11.00 Uhr

Gemeindezentrum, *Buechschwendi

Letzte Grüngutsammlung:
Montag, 15. November 2021
18.30–19.00 Uhr
Buechschwendi

Herzlich Willkommen in Rehetobel

Wohnsitznahmen im September 2021

– Westemaier, Max und Westemaier geb. Ruoss, Yvonne,
mit Francesca, Habset 104.

Gratulationen

4. November
Johann Fischer, Oberdorf 3 82-jährig
8. November
Hedwig Zuberbühler-Tobler, Heidenerstrasse 8 85-jährig
5. Dezember
Klara Streiff-Tobler, Hauetenstrasse 6 87-jährig
7. Dezember
Erna Fischer, Hauetenstrasse 6 93-jährig
7. Dezember
Lina Sturzenegger-Binder, Oberdorf 3 93-jährig
7. Dezember
Hannelore Zähler-Mauler, Heidenerstrasse 5 81-jährig
8. Dezember
Gertrud Frei-Ruosch, Oberdorf 3 86-jährig

Zivilstandsnachrichten

Geburt

Hänsenberger, Moana Akemi, geboren am 4. September 2021, in St. Gallen, Tochter des Hunziker, Roland und der Hänsenberger, Cinzia, wohnhaft in Rehetobel AR.

Todesfälle

Volkart, Walter, gestorben am 21. September 2021 in St. Gallen, geboren 1933, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

Kast geb. Gimmi, Erika, gestorben am 26. September 2021 in Rehetobel AR, geboren 1943, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

Nänni geb. Etter, Irma, gestorben am 14. Oktober 2021 in Rehetobel AR, geboren 1938, wohnhaft gewesen in Rehetobel AR.

Eheschliessung

Ferrari, Andrea Alberto und Ferrari geb. Bruseghini, Sarah, getraut am 30. Juli 2021 in Lugano TI, wohnhaft in Rehetobel AR.

Erfolgreiches Humordinner im Bädli

Die nostalgische Wirtschaft «Mineralbad» in Unterrechenstein gehört zu den Wiegen des Appenzeller Kurtourismus. Im Heilwasser suchten Kranke bereits vor Jahrhunderten Heilung. Zum Thema rund um Bade- und Kuraufenthalte im Appenzellerland fand Ende September ein Humordinner statt. Witzweg-Erfinder und Buchautor Peter Eggenberger erzählte Vergnügliches rund um Kuranwendungen, «pfiffige Gütterlitökter», originelle Patienten und berühmte Kurgäste. Kulinarisch wurden die Gäste von Küchenchef Eric Dufeu, Servicefachfrau Corinne Streiff und Heilbad-Betriebsleiterin Maria Gmünder verwöhnt.

Peter Eggenberger



Das «Mineralbad» ob Heiden gehört zu den Wiegen des Appenzeller Kurtourismus. Bild pd.

Schulhausstrasse 9
Heiden im Appenzellerland
Telefon 071 891 36 36

Di 2.11. 14:15	Nachmittagskino: Menschen und Geschichten	12/10	dialekt
Di 2.11. 19:30	Schachnovelle	12/10	D
Fr 5.11. 20:00	Contra	12/10	D
Sa 6.11. 17:00	Bigger than us	10/8	E/d
Sa 6.11. 20:00	Schachnovelle	12/10	D
So 7.11. 15:00	Die Schule der magischen Tiere	6/4	D
So 7.11. 19:30	Nachbarn	12/10	Ov/d
Di 9.11. 19:30	Atlas	12/10	Ital/d
Sa 13.11. 17:00	Und morgen seid ihr tot	12/10	D
Sa 13.11. 20:00	Schachnovelle	12/10	D
So 14.11. 15:00	Boss Baby: Schluss mit Kindergarten	6/4	D
So 14.11. 19:00	Football inside in Zusammenarbeit mit AKFV App. Kant. Fussballverband	6/4	dialekt
Di 16.11. 19:30	972 Breakdowns – Auf dem Landweg nach New York	16/14	D
Mi 17.11. 20:00	Cinéclub: El robo del siglo	16/16	Ov/d
Fr 19.11. 20:00	Nachbarn	12/10	Ov/d
Sa 20.11. 17:00	Atlas	12/10	Ital/d
Sa 20.11. 20:00	Und morgen seid ihr tot	12/10	D
So 21.11. 15:00	Die Schule der magischen Tiere	6/4	D
So 21.11. 19:30	Nachbarn	12/10	Ov/d
Di 23.11. 19:30	Nachbarn	12/10	Ov/d
Do 25.11. 19:30	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	14/12	dialekt
Fr 26.11. 20:00	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	14/12	dialekt
Sa 27.11. 17:00	Copilot	12/10	D
Sa 27.11. 20:00	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	14/12	dialekt
So 28.11. 15:00	Boss Baby: Schluss mit Kindergarten	6/4	D
So 28.11. 19:30	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	14/12	dialekt
Di 30.11. 19:30	Stürm: Bis wir tot sind oder frei	14/12	dialekt
Fr 3.12. 19:30	La Banda di San Gallo: Nino Rota – Auguri Maestro La Strada von Federico Fellini		

Rosenbar jeweils am Freitag und Samstag ab 19:15 offen
Top-Angebot: Eintritt plus Drink nach Wahl nur 20 Franken
www.kino-heiden.ch

Ihr Anlass: Kino mit Bar zu vermieten»»»

Verlangen Sie eine unverbindliche Offerte. 071 891 36 36

RAIFFEISEN

Die Raiffeisenbank Heiden wünscht Ihnen viel Vergnügen!

Veranstungshinweis Kino Rosental, Heiden im November 2021

Dieser Schweizer Dokumentationsfilm zeigt unsere Fussballkultur in ihren berührendsten Momenten:

Football Inside

am **Sonntag, 14. November 2021 um 19.00 Uhr** im Kino Rosental. In Zusammenarbeit mit dem AKFV Appenzeller Kantonalen Fussballverband.

Einige wichtige Zitate von Fussballlegenden: «Ungefiltert, rein, berührend» Uli Forte / «Sehr lohnenswert» Cinzia Zehnder / «Eine Zeitreise als Junior, Profi und Veteran» Jörg Stiel.

Der Ausbrecher-König von Goldach wird zum Kinostar:

Bis wir tot sind, oder frei

Das Leben des Berufskriminellen Walter Stürm wird verfilmt. Die Hauptrolle übernimmt Joel Basman einer der bekanntesten Zürcher Schauspieler.

Walter Stürm war Bankräuber, Einbrecher und wurde in den Achtzigerjahren zum Held der Linken und der Jugendbewegung: der Berufskriminelle. Es folgten Raubüberfälle, Einbrüche, Geiselnahmen und insgesamt acht Ausbrüche aus Gefängnissen. Der bekannteste Ausbruch war wohl jener an Ostern 1981 aus der Strafanstalt in Regensdorf, als er einen Zettel mit den Worten «Bin beim Ostereiersuchen, Stürm» hinterliess.

Vorstellungen im November unter www.kino-heiden.ch.

Engagement von Pro Senectute Appenzell Ausserrhoden ist wichtiger denn je

Die Corona-Pandemie führte vor Augen, wie wichtig es ist, sich in den eigenen vier Wänden wohlfühlen und auf ein funktionierendes Umfeld zählen zu können. Mit zunehmendem Alter bedarf es vermehrt an Unterstützung. Pro Senectute Appenzell Ausserrhoden hilft mit diversen Dienstleistungen, selbstständig zu Hause alt zu werden – gerade auch in herausfordernden Zeiten.



Ein würdiges Altern in den eigenen Wänden ist der grösste Wunsch von älteren Menschen. Dies ist für die Betroffenen selbst aber auch für deren Angehörige teils mit Herausforderungen verbunden, was uns allen die einschränkungsreiche Corona-Pandemie deutlich vor Augen führte. Pro Senectute macht es sich seit über 100 Jahren zur Aufgabe, zielgerichtet zu helfen und zu unterstützen. Konkret bietet Pro Senectute Appenzell Ausserrhoden der älteren Bevölkerung kostenlose Beratungen zu Fragen rund um die Lebensgestaltung, Wohnsituation oder zu Vorsorgethemen, Hilfe in finanziellen Notlagen, erschweringliche und vielseitige Dienstleistungen sowie Kurse, Service-, Entlastungs- und Besuchsdienste. Im letzten Jahr nahmen über 3000 Seniorinnen und Senioren ein Angebot oder eine Dienstleistung von Pro Senectute in Anspruch.

Für die ältere Bevölkerung im Einsatz

Pro Senectute Appenzell Ausserrhoden setzt sich für ein lebenswertes Alter ein. Sie engagiert sich täglich dafür, dass ältere Menschen und deren Angehörige im ganzen Kanton in ihrer persönlichen Lebensgestaltung und Autonomie unterstützt werden. Pro Senectute Appenzell Ausserrhoden steht Seniorinnen und Senioren in vier Beratungsstellen mit Rat und Tat zur Seite. Gerade auch in schwierigen Zeiten ist es uns ein grosses Anliegen, für die ältere Bevölkerung da zu sein. So unterstützen wir während der Corona-Pandemie mit der «Einkaufseria», beim Anmelden für die Impfungen, mit telefonischen und schriftlichen Kontaktaufnahmen gegen die Einsamkeit oder mit diversen speziellen Online-Angeboten auf unserer Webseite.

Unterstützung nur dank Spenden möglich

Damit diese Hilfeleistungen weiterhin für alle Seniorinnen und Senioren im Kanton angeboten werden können, ist Pro Senectute Appenzell Ausserrhoden existenziell auf die Unterstützung der Bevölkerung angewiesen. Unter dem Motto «Weil ich zuhause alt werden möchte, brauche ich Unterstützung» sammelt Pro Senectute Appenzell Ausserrhoden dafür in den kommenden Wochen Spenden und freut sich auch über testamentarische Zuwendungen.

Sabrina Steiger, Geschäftsleiterin

Verein Appenzellerland über dem Bodensee mit neuer Geschäftsführerin

Kathrin Dörig, wohnhaft in Teufen, wird neue Geschäftsführerin des Vereins Appenzellerland über dem Bodensee. Nach fünfeneinhalb Jahren gibt Katja Breitenmoser ihre Aufgaben an ihre Nachfolgerin weiter.



Kathrin Dörig freut sich auf die neue Aufgabe. Sie ist, als Gemeinderätin von Teufen, gut im Appenzellerland vernetzt und hat grosse Erfahrung im Umsetzen von Projekten mit unterschiedlichen Anspruchsgruppen. So war sie früher u.a. als Kulturbeauftragte in der Stadt Wil tätig und hat das «KuK», Haus für Kultur, in Schwellbrunn kuratiert. Ein Masterstudium in Kultumanagement hat sie auf diese Aufgaben vorbereitet. Kathrin Dörig lebt mit ihrer Familie in Teufen.

Ihre Aufgaben übernimmt sie von Katja Breitenmoser, die den Verein nach fünfeneinhalb Jahren auf eigenen Wunsch verlässt, um wieder mehr Zeit für eigene Projekte zu haben. Sie wird Kathrin Dörig im November und Dezember in ihre Aufgaben einführen.

Die neue Geschäftsführerin kann auf einer soliden Basis aufbauen. Ihre Vorgängerin übergibt ihr spannende Projekte, wie den Berufserkundungstag, die Förderung der Nahversorgung und die Stärkung der Freiwilligenarbeit. Alle Projekte sind gut aufgegleist und können nahtlos weitergeführt werden. Dasselbe gilt für die laufenden Arbeitsgruppen, in denen die Geschäftsführerin von Amtes wegen vertreten ist, sei es im Vorstand, in der Fachgruppe Gemeindepräsidien und in der Kommission der Energiestadt-Region AüB.

Katja Breitenmoser

KURATLI

Immobilien-Treuhand

Urban Kuratli
Birkenstrasse 12
9100 Herisau
Telefon 071 351 18 90

Oberstfel
9127 St. Peterzell
Telefon 071 377 16 26

eidg. dipl. Immobilien-Treuhänder
Immobilien-Schätzer mit eidg. Fachausweis
Immobilien-Verwalter mit eidg. Fachausweis

Schätzungsexperte des Hauseigentümergebietes AR
SVIT-Mitglied (Schweizerischer Verband der Immobilienwirtschaft)

Immobilien-Verkäufe / Marktwertschätzungen
Verwaltungen / Abparzellierungen

www.kuratli-immo.ch
info@kuratli-immo.ch





Öffnung Adventsfenster 2021

Am Montag, 6. Dezember 2021 findet um 17.00 Uhr im Beisein vom Samichlaus wieder die traditionelle Öffnung des Raiffeisen-Adventsfensters beim Gemeindezentrum in Rehetobel statt.

Wir freuen uns auf viele Kinder und Erwachsene und wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!

Raiffeisenbank Heiden
www.raiffeisen.ch/heiden

RAIFFEISEN

Altpapiersammlung Samstag, 20. November 2021 ab 8.00 Uhr



Schnupper-Fitnessabo

Bäderlandschaft | Saunalandschaft
Massagen | Ayurveda | Fitness
Physiotherapie | Wassergymnastik
Bistro | Restaurant

071 898 33 88 | www.heilbad.ch



BUNTER LIEDERKRANZ

7. NOVEMBER | SONNTAG 16 UHR

Ein bunter Sonntags-Ausklang mit glanzvollen Stimmen von Hildegard Schmid und Annemarie Bischofberger aus Oberegg, begleitet mit dem Hackbrettklang von **Töbi Tobler**. Ein harmonischer Novembereinklang. Konzert Fr. 30.– | Essen separat

Konzert mit **TWOgether**

5. DEZEMBER | ADVENTSSONNTAG 16 UHR

Stefan Baumann (Cello) und **Goran Kovacevic** (Akkordeon) verbindet ihr breites Spektrum über viele musikalische Genres. Ihre Lust zu improvisieren und ihre Liebe zur Musik verspricht einen zauberhaften Adventseinklang. Konzert Fr. 25.– | Essen separat

Geniesst diese zwei besonderen Sonntage mit grossartigen Künstlern in schönster Atmosphäre bei uns im Haus zur Stickerei. Bitte reservieren! Danke.

Ich freue mich, Brigitte Bänziger

HAUS ZUR STICKEREI

Unterrechstein 8, Heiden | www.hauszurstickerei.ch
info@hauszurstickerei.ch | Telefon 076 741 24 76

DIE WELT BRAUCHT JETZT SCHÖNES



Herzlich willkommen zu einem
Apéro oder einem feinen Essen in
unseren gemütlichen Gaststuben.
Eric Dufeu und Team

071 898 33 88 | restaurant-mineralbad.ch



INFI – die Anlaufstelle für Migrantinnen und Migranten

INFI ist eine Anlauf- und Informationsstelle für Migrantinnen und Migranten und führt mit den neu aus dem Ausland zuziehenden Personen **Erstinformationsgespräche** durch und informiert über Lebensbedingungen und die Rechte und Pflichten im Kanton AR. Bei Bedarf vermittelt sie konkrete Integrationsförderangebote.

Als niederschwellige Anlaufstelle für Migrantinnen und Migranten steht die INFI jeweils für Fragen zur Verfügung und gibt Kurzauskünfte in allen Lebensbereichen. Weitere Informationen auf [«www.ar.ch/infi»](http://www.ar.ch/infi)

www.leben-in-ar.ch

Die Informationsplattform [«www.leben-in-ar.ch»](http://www.leben-in-ar.ch) umfasst Alltagsinformationen über das Leben in Appenzell Ausserrhoden.

Informationsstelle
Integration INFI
Kasernenstrasse 17
9102 Herisau
T: +41 71 353 64 61

INFI - Bei Fragen sind wir für Sie da. Rufen Sie an oder kontaktieren Sie uns per E-Mail: infi@ar.ch

mehr Informationen auf www.ar.ch/infi

Yoga Rehetobel

Stundenplan:

Dienstag: 08:30 – 10:00 Uhr

mit Christina Tabarelli

Donnerstag: 19:15 – 20:45 Uhr

mit Viktoria Schmidt

Ort: Körperwege Rehetobel

Homepage: www.yoga-rehetobel.ch

«Sei willkommen mit uns zu praktizieren.»

trauer-zirkular.ch



einfach, schnell und doch persönlich

Das Portal für Trauerdrucksachen im Appenzellerland
Ein Service der Appenzeller Druckerei

Zeitumstellung: Sonntag, 31. Oktober 2021

H. SHALA
Maler & Bodenleger
Tel. 071 870 06 16
Nat. 078 686 18 30
Langmoosstrasse 14
9410 Heiden
info@malerei-shala.ch
www.malerei-shala.ch



S. TOBLER HOLZBAU

ZIMMEREI

SCHREINEREI

INNENAUSBAU

Dorfstrasse 25
9425 Thal

BAULEITUNG

T 071 888 11 60

tobler-holzbau.ch

PLANUNG

Impressum

Redaktionsadresse

Gemeindekanzlei
Rechtobler Gmäändsblatt
St. Gallerstrasse 9,
9038 Rehetobel
E-Mail:
redaktion@rehetobel.ch

Inseratadresse

MAPS
Sonnenbergstrasse 6
9038 Rehetobel
Telefon 071 878 70 80
gemeindeblatt@
maps-com.ch

Herstellung

Druckerei Lutz AG
Hauptstrasse 18
9042 Speicher
Telefon 071 344 13 78
E-Mail:
info@druckereilutz.ch

RESTAURANT SONNE

Öffnungszeiten

Donnerstag bis Samstag
über Mittag
und auf Voranmeldung
071 877 11 70,
katharina@appenzelleria.ch

Restaurant Sonne
Katharina Schläpfer-Bollhalder
Nasen 6
9038 Rehetobel

071 877 11 70
katharina@appenzelleria.ch
www.appenzelleria.ch

Leiden Sie unter *Krampfadern – Kniearthrose – Abszess – Bluterguss – Bluthochdruck – Tinnitus – Schulter-/Nackenschmerzen – Ischias – Hexenschuss – Verstauchung – Bakerzyste – ... – ... – oder an etwas anderem?*

Die Blutegel-Therapie

lindert Schmerzen, fördert die Durchblutung, hemmt Entzündungen, stärkt das Immunsystem, entwässert und entgiftet.

Lassen Sie sich über die verschiedenen Anwendungsmöglichkeiten in meiner Praxis informieren!

Vereinbaren Sie gleich einen Termin für Ihr Vorgespräch!

Anmeldung:

info@praxishoffmann.ch oder

Tel: 071 888 87 86

Renata Hoffmann – Kronenwiese 1319 – 9427 Wolfhalden AR

Silvie`s Hoorstübli

Coiffeur, Kosmetik, Massagen, Fusspflege

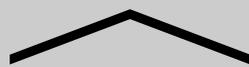
Bis 21.00 Uhr geöffnet

St. Gallerstrasse 2, 9038 Rehetobel
Telefon 071 870 01 34, Mobile 079 318 60 01
info@silvies-hoorstuebli.ch, www.silvies-hoorstuebli.ch



**November-Aktion:
ProCea-Abo**

Auf jedes 10-er oder 15-er ProCea-Abo erhalten Sie
in diesem Monat 15% Rabatt!



wenkbau.ch

Wenk AG

9044 Wald AR
9038 Rehetobel
Tel 071 877 17 93
info@wenkbau.ch

HOCHBAU

TIEFBAU

RÜCKBAU

Schreinerei

- allgemeiner
Innenausbau
- Parkett
- Türen
- Möbel

- Nomküchen
- Küchen nach Mass

www.rehetobel.ch

René Rohner

9038 Rehetobel

Telefon 071 877 12 76
Mobile 079 438 76 23
E-Mail rohner@paus.ch

Reparaturen aller Art

Ikigai - Shiatsu

Matthias Frischknecht

St. Gallerstr. 3 / Sonnenstr. 6

9038 Rehetobel / 9000 St. Gallen

077/488 81 07 / ikigai-shiatsu@gmx.ch
stgallen-appenzell-shiatsu.ch

Stress, innere Unruhe, Rücken- / Schulter-
Nacken- / Kopfschmerzen?

Shiatsu kann helfen!

Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin!

Krankenkassen anerkannt mit Zusatzversicherung / EMR-
Zertifiziert

R.STURZENEGGER

MALEREI · TAPETEN · ABRIEB
TEPPICHE · BELÄGE · PARKETT

Wir verleihen jedem Raum ein
gemütliches Ambiente!

Lassen Sie sich beraten, gerne zeigen wir
Ihnen die verschiedenen Möglichkeiten.

Ihr Maler – 071 877 10 23

ZÄHNER

Johannes

Holzbau Winterdienst

St. Gallerstrasse 4
Tel/Fax 071 877 12 13
j.z.holzbau-winterdienst@bluewin.ch

9038 Rehetobel
079 610 15 13

Wir räumen für Sie den Weg frei!

tipiti
wo Kinder und Jugendliche
leben und lernen

Wir suchen Integrationsfamilien

Der Verein tipiti ist zuständig für alle unbegleiteten minderjährigen Flüchtlinge, die dem Kanton AR zugewiesen werden. Unsere Aufgabe ist es, diese jungen Menschen in die soziale und berufliche Selbständigkeit zu begleiten. Die erste Zeit verbringen sie in unserer Ankunftsfamilie in Trogen, nach einigen Monaten wechseln sie in eine Integrationsfamilie, bevor sie dann in eine von uns begleitete WG ziehen.

Für diese zweite (Integrations-) Phase suchen wir Familien oder Einzelpersonen, die bereit sind, ihr Haus zu öffnen und einem oder zwei Jugendlichen für ein bis mehrere Jahre ein Zuhause zu bieten. Diese Familien ermöglichen es den jungen Flüchtlingen, unsere Kultur und Sprache in einer vertrauten Umgebung kennenzulernen. Die Familien werden bei dieser Aufgabe von einem/r Fachberater/in begleitet. Wenn sich eine Familie auf dieses Engagement einlässt, wird das oft als gegenseitige Bereicherung erlebt.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei donat.rade@tipiti.ch
www.tipiti.ch

Koordinationssitzung Veranstaltungsdaten 2022:
Mittwoch, 3. November 2021, 20 Uhr, Restaurant Dorf 5

Inserate direkt zu



gemeindeblatt@maps-com.ch



Das Weberhaus

Appenzeller Mundart-
Geschichten von
Klärli Pfister

Zu beziehen bei:
Hansruedi Traber
Städli 7
9038 Rehetobel
Telefon 071 877 10 58
hansruedi.traber@bluewin.ch

Jetzt Heizung erneuern und sparen!

Änderung
Energie-
gesetz AR

Wer frühzeitig handelt, hat alle Trümpfe in seinen
Händen. Profitieren Sie von einer erstklassigen,
kostenlosen Beratung.

**Zusammen finden wir Ihre optimale Heizungs-
lösung. Rufen Sie an: 071 747 10 10**

www.gravag.ch

gravag
ENERGIE



GRAF BAU

Nasen 16
9038 Rehetobel

Telefon 071 870 04 92
Telefax 071 870 04 91
Natel 079 216 05 12
graf.bau@bluewin.ch
www.graf-bau.ch

Hoch- und Tiefbau
Umbau und Neubau
Abbruch
Umgebungsarbeiten

Elektroinstallationen und mehr ...



Beratung, Service,
Neu- und Umbauten
071 898 89 40

EWH
Kompetenz vor Ort
www.ewheiden.ch

Elektro | Telematik | Energie | Shop



RENÉ SAGER
IMMOBILIENVERMITTLUNG



René Sager | info@rsager-immo.ch
www.rsager-immo.ch | T 078 696 40 12
9038 Rehetobel

Mit vollem Einsatz unterstütze ich Sie beim Verkauf
oder bei der Suche von Ihrem neuen Zuhause rund
um den Säntis!

VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG | UNTERHALT



Hansruedi Kast AG
Rehetobel

Qualität aus einer Hand.

- Lieferung von:
Beton, Kies, Humus, Sand
- Muldenservice
- Vermietung Kühlanhänger
- Heizöl/Gas
- Getränkehandel mit
Hauslieferservice



Hansruedi Kast AG
transport@kast-transport.ch
www.kast-transport.ch
Transport | 079 436 10 76
Getränke | 071 877 11 76



Besuche uns doch
auch auf Instagram

WEINBURG
CAFÉ • BÄCKEREI • KONFITOREI

Monatsbrot im November
Balance-Brot

Unsere Spezialität: Gefüllte Appenzellerbiber

Wir danken herzlich für Ihre Kundentreue!



AG Zimmerei + Schreinerei

Telefon 071877 11 08 oder 877 25 94
Telefax 071 877 25 61, Natel 079 355 65 43
zaehner-holzbau@bluewin.ch
www.zaehner-holzbau.ch

Haben Sie Wünsche...

betreffend Neubauten, Ein-, Aus- und
Umbauten, Küchen, usw.?
Wir erfüllen Ihnen diese mit Freude.

Ihr Ansprechpartner in sämtlichen
Zimmerei / Schreinerei-Arbeiten.

Unser Betrieb läuft ca. zur Hälfte mit
Rechtobler Solarstrom!



• Vorplätze
• Sitzplätze
• Wege
• Treppen
• Naturstein-
mauern

GL PFLÄSTERUNGEN AG
9410 HEIDEN - 079 20 77 626 - SEIT 1983
WWW.GL-PFLAESTERUNGEN-AG.CH

Weitere Informationen auf: www.rehetobel.ch

wann	was	wo	wer
Aufgrund der aktuellen Lage sind Änderungen bei den Veranstaltungen leider nicht auszuschliessen, danke.			
30. Okt., Sa. 09.00-11.00	Altmittel-, Bauschutt- und Giftsammlung	GZ	
30. Okt., Sa. 09.00-11.00	Grüngutsammlung	Buechschwendi	
30. Okt., Sa. 10.00	ökumenisches «Fiire mit de Chliine»	evang. Kirche	Kirchen Rehetobel
30. Okt., Sa. 18.30	Henry Dunant Gedenkfeier	Heiden	
31. Okt., So. 09.00	Vorbewertung	Städeli 6	OV Rehetobel
31. Okt., So. 17.00	Konzert Duo Carman	evang. Kirche	LG Dorf
2. Nov., Di. 17.00-19.00	Mobiles Impfteam, zweite Impfung	GZ	
3. Nov., Mi. 17.00	Unentgeltliche Rechtsberatung	Gemeindehaus Heiden	
3. Nov., Mi. 20.00	Koordinationsitzung Veranstaltungen 2022	Rest. Dorf 5	Verkehrsverein
5. Nov., Fr. 13.30-18.30	Austausch Entwicklungskonzept	Gemeindeverwaltung	
6. Nov., Sa. 8.00-12.00	Austausch Entwicklungskonzept	Gemeindeverwaltung	
6. Nov., Sa.	Neuzuzügeranlass	GZ	KKR
6. Nov., Sa. 17.30	Allerheiligen, Totengedenken	kath. Kirche	
7. Nov., So. 10.00-16.00	Traktorenmuseum offen auf Voranmeldung		
7. Nov., So. 16.00	Bunter Liederkranz	Haus zur Stickerei	
8. Nov., Mo. 19.30	Samariterübung	GZ	Samariterverein
9. Nov., Di. 19.30	Öffent. Versammlung «Voranschlag 2022»	GZ	Gemeinderat
10. Nov., Mi. 15.15	kath. Gottesdienst	«Krone»	
13. Nov., Sa. 08.30-13.00	BLS/AED-SRC Grundkurs	GZ	Samariterverein
13. Nov., Sa. 18.00	ökumenischer Singgottesdienst	kath. Kirche	Kirchen Rehetobel
13. Nov., Sa. 17.30	Begegnungsfest Musik und Migration	GZ	Jugendmusik
15. Nov., Mo. 18.30-19.00	letzte Grüngutsammlung	Buechschwendi	
16. Nov., Di. 09.30	Gespräche über Gott und die Welt	«Krone»	evang. Kirche
17. Nov., Mi. 14.15	Unterhaltungsnachmittag	GZ	Frauenverein
20. Nov., Sa. ab 08.00	Altpapiersammlung		Schützen/SAM
21. Nov., So. 09.45	Ewigkeitssonntag	evang. Kirche	
21. Nov., So. 10.00-16.00	Traktorenmuseum offen auf Voranmeldung		
23. Nov., Di. 19.00	Informationsabend Mobilfunkstandard 5G	GZ	AüB
25. Nov., Do. 19.30	Vortrag «Einmal AR-IKRK und zurück»	GZ	LG Dorf
28. Nov., So.	Abstimmungssonntag, Voranschlag 2022		
28. Nov., So. 17.30	Einstimmung in den Advent mit ad hoc Chor	evang. Kirche	
29. Nov., Mo. 19.00	Chlösler/Vereinshöck	Rest. Linde	LG Lobenschwendi
30. Nov., Di. 09.30	Gespräche über Gott und die Welt	«Krone»	evang. Kirche
1. Dez., Mi. 17.00	Unentgeltliche Rechtsberatung	Gemeindehaus Heiden	
3. Dez., Fr. 17.00-19.00	Abschied Dr. Teddy (Zertifikatspflicht)	Praxis im Dorf	
3. Dez., Fr. 19.30	HV Sportverein Rehetobel	GZ	Sportverein
4.+5. Dez. 10.00-18.00	Adventsmarkt im Urwaldhaus	Urwaldhaus	
4. Dez., Sa. 19.00	Klaushöck		OV Rehetobel
5. Dez., So. 09.45	Gottesdienst mit dem Gemischtchor	evang. Kirche	
5. Dez., So. 11.00-16.00	Sternstund – Einstieg in die Weihnachtszeit	GZ/Velomuseum	
5. Dez., So. 16.00	Konzert TWOgether	Haus zur Stickerei	
5. Dez., So. 18.00	Konzert in der Beiz mit «Ye old Muffins»	Urwaldhaus	
5. Dez., So. 17.00	Kirchenkonzert	evang. Kirche	MG Brass Band
8. Dez., Mi. 15.15	kath. Gottesdienst	«Krone»	
9. Dez., Do. 12.00	Weihnachtsfeier	GZ	Frauenverein

Nächste Ausgabe:

Freitag, 10. Dezember 2021

Redaktions- und Inserateschluss:

Mittwoch, 1. Dezember 2021

Übernächste Ausgabe:

Montag, 31. Januar 2022

Textbeiträge an:

Gemeindekanzlei, Rechtober Gmäändsblatt,
St. Gallerstrasse 9, 9038 Rehetobel
E-Mail: redaktion@rehetobel.ch

Öffentliche Versammlung:

**zum «Voranschlag 2022» und
über die Abstimmungsvorlagen**

**Dienstag, 9. November 2021
um 19.30 Uhr**

im Gemeindezentrum, grosser Saal